

| Chambre des Représentants                             |                              | Kamer der Volksvertegenwoordigers  |                                           |
|-------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|
| Session de 1934-1935                                  | N° 49                        |                                    | Zittingsjaar 1934-1935                    |
| N° 27 : PROPOSITION DE LOI.<br>N° 36 : PROJET DE LOI. | SEANCE<br>du 29 janvier 1935 | VERGADERING<br>van 29 Januari 1935 | WETSVOORSTEL N° 27.<br>WETSONTWERP N° 36. |

**1° PROPOSITION DE LOI** modifiant le régime successoral des petits héritages.

**2° PROJET DE LOI** portant modification de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mai 1900 sur le régime successoral des petits héritages, modifié par l'article 2 de la loi du 23 juin 1924.

#### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE ET DE LA LEGISLATION CIVILE  
ET CRIMINELLE (1)  
PAR M. GEÛENS.

MADAME, MESSIEURS,

La Commission de la Justice a examiné le projet de loi déposé par notre collègue M. Michaux, et celui déposé par le Ministre de la Justice, concernant le régime successoral des petits héritages.

Quel est le but de ces deux propositions ?

Permettre au régime successoral des petits héritages d'avoir l'efficacité qu'il avait en 1900 en appliquant à la valeur de 300 francs-or admise en 1900 le coefficient que demande la dévaluation monétaire.

Le Gouvernement propose de porter à 3,000 francs la somme de 300 francs inscrite à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mai 1900, et fixée à 600 francs par la loi du 23 juin 1924. M. Michaux voudrait au contraire porter ce chiffre à 4,200 francs, en appliquant au montant de 1924 le coefficient 7, de façon à le faire concorder avec la base même de la dévaluation monétaire.

(1) La Commission est composée de MM. Brunet, président a. i., Delwaide, De Schryver, De Winde, Geuens, Koelman, Sinzot, Tibbaut, Van Dievoet, Wauwermans. — Brunet, Collard, Craeybeckx, De Rasquinet, Embise, Hossey, Soudan, Spaak. — Baelde, Jennissen, Van Kesbeeck. — Romsée.

**1° WETSVOORSTEL** tot wijzigingen van de erfregeling der kleine nalatenschappen.

**2° WETSONTWERP** tot wijziging van artikel 1 der wet van 16 Mei 1900 op de erfregeling voor de kleine nalatenschappen, gewijzigd bij artikel 2 der wet van 23 Juni 1924.

#### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE  
EN DE BURGERLIJKE EN  
STRAFRECHTELIJKE WETGEVING (1) UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER GEÛENS.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Commissie voor de Justitie heeft het wetsvoorstel ingediend door onzen collega, den heer Michaux, en het wetsontwerp ingediend door den Minister van Justitie, betreffende de erfregeling der kleine nalatenschappen, aan een onderzoek onderworpen.

Welk doel wordt in die twee voorstellen nagestreefd ?

Aan de erfregeling der kleine nalatenschappen dezelfde draagkracht te geven als in 1900, door op de goudwaarde van 300 frank, voorzien in 't jaar 1900, een coëfficiënt toe te passen in overeenstemming met de waardevermindering van onze munt.

De Regeering stelt voor de som van 300 frank, voorzien in artikel 1 van de wet van 16 Mei 1900 en gebracht op 600 frank, bij de wet van 23 Juni 1924, op te voeren tot 3,000 frank. De heer Michaux, daarentegen, zou dit cijfer tot 4,200 frank willen opvoeren, door op het bedrag van 1924 den coëfficiënt 7 toe te passen, om het te doen overeenstemmen met de basis zelf der muntontwaarding.

(1) De Commissie bestaat uit de HH. Brunet, voorzitter a. i., Delwaide, De Schryver, De Winde, Geuens, Koelman, Sinzot, Tibbaut, Van Dievoet, Wauwermans. — Brunet, Collard, Craeybeckx, De Rasquinet, Embise, Hossey, Soudan, Spaak. — Baelde, Jennissen, Van Kesbeeck. — Romsée.

La Commission a adopté le chiffre de 3,000 francs proposé par le Gouvernement « en vue de mettre la disposition » nouvelle en harmonie avec la loi fiscale du 2 juillet 1930, » portant certaines réductions en matière de taxes assimilées au timbre, ainsi que de droits de timbre, d'enregistrement et de succession. » La Commission a estimé qu'au point de vue économique la valeur de 3,000 francs correspondait à une notion large du petit héritage.

M. Michaux désire également préciser le moment où doit s'opérer le calcul du revenu cadastral.

Il propose de prendre comme base le revenu cadastral existant au jour de l'introduction de la demande de reprise.

La Commission a estimé qu'il était préférable d'appliquer le principe général en matière de succession et de partage et de fixer le moment où doit s'opérer le calcul du revenu cadastral au jour d'ouverture de la succession.

Les deux propositions se résument donc dans une simple modification de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mai 1900, qui à la suite de l'examen de la Commission serait dorénavant rédigé comme suit :

« Lorsqu'une succession comprend pour la totalité ou pour une quotité, des immeubles dont le revenu cadastral intégral ne dépasse pas 3,000 francs, il est dérogé aux dispositions du Code civil, ainsi qu'il est dit aux articles ci-après.

» Le revenu des immeubles non encore cadastrés ou non cadastrés en parcelle distincte est déterminé, s'il y a lieu, comme en matière de contribution foncière.

» Le calcul se fait sur le revenu cadastral existant au jour de l'ouverture de la succession. »

*Le Rapporteur,*

M. GEÛENS.

*Le Président a. i.*

E. BRUNET.

De Commissie heeft de som van 3,000 frank aangenomen, voorgesteld door de Regeering « ten einde de nieuwe bepaling aan te passen bij de fiscale wet van 2 Juli 1930, » waarbij sommige verminderingen worden toegestaan op gebied van de met het zegel gelijkgestelde belastingen, » alsmede van zegel-, registratie- en erfenisrechten ».

De Commissie was van oordeel dat, in economisch opzicht, de waarde van 3,000 frank aan de ruime opvatting beantwoordt van de kleine nalatenschap.

De heer Michaux wenscht insgelijks het oogenblik te bepalen waarop het kadastraal inkomen dient berekend.

Hij stelt voor als basis te nemen het kadastraal inkomen van den dag waarop het verzoek tot overneming wordt ingediend.

De Commissie was van meening dat het beter was het algemeen principe ter zake van nalatenschap en boedelscheiding toe te passen en het oogenblik waarop het kadastraal inkomen moet berekend worden vast te stellen op den dag van het openvallen der nalatenschap.

De twee voorstellen komen dus neer op een eenvoudige wijziging van het eerste artikel der wet van 16 Mei 1900, dat, na het onderzoek der Commissie, voortaan zou luiden als volgt :

« Wanneer, voor het geheel of voor een deel, eene nalatenschap onroerende goederen bevat, waarvan het kadastraal inkomen in 't geheel 3,000 frank niet overtreft, wordt van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek afgeweken, zooals in de navolgende artikelen is aangeduid.

» Het inkomen van de onroerende goederen die nog niet gekadastreerd of niet als afzonderlijk perceel gekadastreerd zijn, wordt, zoo daartoe redenen zijn, vastgesteld zooals ter zake van grondbelasting.

» De berekening geschiedt op het kadastraal inkomen op den dag van het openvallen der nalatenschap. »

*De Verslaggever,*

M. GEÛENS.

*De Voorzitter a. i.,*

E. BRUNET.